



LINGVARIA

LingVaria

LingVaria

**PÓŁROCZNIK WYDZIAŁU POLONISTYKI
UNIwersYTETU JAGIELLOŃSKIEGO**

ROK X (2015), NR 2 (20)

Rada Naukowa

prof. Władysław T. MIODUNKA (Uniwersytet Jagielloński, Kraków) – przewodniczący,
prof. Jolanta ANTAS (Uniwersytet Jagielloński, Kraków), prof. Jan FELLERER (University
of Oxford), prof. Krystyna KLESZCZOWA (Uniwersytet Śląski, Katowice),
prof. Halina KUREK (Uniwersytet Jagielloński, Kraków), prof. Janina LABOCHA
(Uniwersytet Jagielloński, Kraków), prof. Koji MORITA (Tokyo University of Foreign
Studies, Section of Polish Studies, Tokyo), prof. Anna PAJDZIŃSKA (Uniwersytet
Marii Curie-Skłodowskiej, Lublin), prof. Renata PRZYBYLSKA (Uniwersytet Jagielloński,
Kraków), prof. Hélène WŁODARCZYK (Université de Paris-Sorbonne)

Redakcja

prof. Mirosław SKARŻYŃSKI (redaktor naczelny),
dr Maciej RAK (sekretarz redakcji),
dr Anna CZELAKOWSKA, dr Tomasz KURDYŁA

Adres redakcji

„LingVaria”

Wydział Polonistyki UJ, ul. Gołębia 20, 31-007 Kraków, pok. 33a
e-mail: lingvaria@vp.pl
www.lingvaria.polonistyka.uj.edu.pl
www.akademicka.pl/lingvaria

ISSN 1896-2122

Wersją pierwotną (referencjalną) czasopisma jest wersja elektroniczna

© Copyright by the Jagiellonian University and individual authors

Wydawca:

Fundacja Centrum Dokumentacji Czynu Niepodległościowego
Al. Mickiewicza 22, 30-059 Kraków
e-mail: sowiniec@gmail.com

„Księgarnia Akademicka” Sp. z o.o.
ul. św. Anny 6, 31-008 Kraków
e-mail: akademicka@akademicka.pl
www.akademicka.pl

„Księgarnia Akademicka” prowadzi sprzedaż i prenumeratę „LingVariów”

Publikacja wydana dzięki wsparciu Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego
oraz środkom Wydziału Polonistyki Uniwersytetu Jagiellońskiego

Redakcja: Irena GUBERNAT

Korekta: Justyna WĄŁĘGA

Skład i łamanie: Małgorzata MANTERYS-RACHWAŁ

Opracowanie graficzne okładki: Paweł SEPIELAK

Tłumaczenie streszczeń na ang.: Kamil STACHOWSKI

SPIIS TREŚCI

REDAKCJA: Dziesięć lat „LingVariów”	7
---	---

Na jubileusz Profesora Władysława T. Miodunki

Przemysław E. GĘBAL: Profesor Władysław T. Miodunka – twórca krakowskiej szkoły glottodydaktyki porównawczej	15
Robert DĘBSKI: Phonological patterns in the speech of English-Polish bilingual children in Australia. Initial findings.	27
Iwona JANOWSKA: Kompetencja komunikacyjna a glottodydaktyka	41
Ewa LIPIŃSKA: Dwujęzyczność kognitywna.	55
Waldemar MARTYNIUK: Edukacyjna sprawność językowa w ujęciu działaniowym Rady Europy	69
Anna SERETNY: Zasób leksykalny obcojęzycznych użytkowników polszczyzny w świetle badań ilościowych.	81
Wiesław T. STEFAŃCZYK: Zmiany we współczesnym polskim systemie fleksyjnym (na materiale rzeczownikowym i przymiotnikowym)	97

Zagadnienia ogólne

Michał ŁUCZYŃSKI: Staropolańskie teonimy *Světovitъ, *Jarovitъ, *Rujevitъ, *Borovitъ: deadiectiva czy composita?	109
---	-----

Polszczyzna współczesna

Mariana IDZO: Ekspresywizacja nazw własnych we współczesnych mediach polskich	123
Adam PRZEPÍORKOWSKI: Inżynieria lingwistyczna a obecna sytuacja językoznawstwa polskiego.	135

Polszczyzna historyczna

Mirosława SIUCIAK: Ciągłość i zmienność jako problem badań diachronicznych	149
---	-----

Krzysztof WAŚKOWSKI: Dyferencjacja stylowa w tekście Mateusza Cygańskiego <i>Myślistwo ptasze, w którym się opisuje sposób dostawiania wszelakiego ptaka</i>	159
---	-----

Z poznańskich badań nad staropolszczyzną

Karolina BOROWIEC: Filologiczne wydanie <i>Rozmyślania przemyskiego</i> a czeski <i>Život Krista Pána</i>	179
Zdzisława KRĄŻYŃSKA: Staropolskie konstrukcje z przyimkami. Krótka synteza	193
Marcin KUŹMICKI: Wydanie <i>Wielkopolskich rot sądowych</i> w świetle najnowszych ustaleń badawczych	205
Dorota MASŁEJ: O wyjątkowym średniowiecznym komentarzu do tłumaczenia modlitw	221
Tomasz MIKA: Tekst staropolski jako odmienny obiekt badań? W poszukiwaniu narzędzi opisu	235
Dorota ROJSZCZAK-ROBIŃSKA: O ostrożniejszym aniżeli dotychczas poezji średniowiecznej czytaniu... ..	251
Agnieszka SŁOBODA: Liczebniki przysłówkowe w <i>Rozmyślaniu przemyskim</i> – kwantyfikacja zdarzeń	265
Olga STRAMCZEWSKA: Wobec braku źródeł. O śladach ACI w <i>Rozmyślaniach</i> <i>dominikańskich</i>	275

Etnolingwistyka

Aleksandra NIEWIARA: Słowa klucze kultury w sytuacji bliskiego sąsiedztwa kultur i powinowactwa językowego (dusza – serce)	291
Maciej RAK: Co to jest kulturem?	305

*

Mirosław SKARŻYŃSKI: Bibliografia „LingVariów” za lata 2006–2015 (Roczniki I–X)	317
Habilitacje i doktoraty z językoznawstwa na Wydziale Polonistyki UJ w roku akademickim 2014/2015	337